

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3680/84
af 21. december 1984
om levering af forskellige partier smør som fødevarerhjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1557/84⁽²⁾, særlig artikel 6, stk. 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1278/84 af 7. maj 1984 om gennemførelsesbestemmelser for 1984 til forordning (EØF) nr. 3331/82 om politikken med hensyn til fødevarerhjælp og forvaltning af denne hjælp⁽³⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i det fødevarerhjælpeprogram, der er vedtaget ved den rådsforordning, som er nævnt i bilaget, har Indien anmodet om levering af de i bilaget anførte mængder smør;

der bør følgelig ske levering i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1354/83 af 17. maj 1983 om almindelige bestemmelser for tilvejebringelse og levering af skummetmælkspulver, smør og butteroil som fødevarer-

hjælp⁽⁴⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 1886/83⁽⁵⁾; det er bl.a. nødvendigt at præcisere leveringsfristerne og -betingelserne samt hvilken procedure, der skal anvendes ved bestemmelse af omkostningerne i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Interventionsorganerne leverer i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1354/83 smør som fødevarerhjælp på de særlige betingelser, der er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1984.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.

⁽²⁾ EFT nr. L 150 af 6. 6. 1984, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 124 af 11. 5. 1984, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 142 af 1. 6. 1983, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 187 af 12. 7. 1983, s. 29.

BILAG

Licitationsbekendtgørelse (1)

Beskrivelse af varepartiet	A	B
1. Program	1984	
a) retsgrundlag :	Rådets forordning (EØF) nr. 1278/84	
b) af betydning :	Kommissionens afgørelse af 3. juli 1984	
2. Modtager :	republikken Indien	
3. Bestemmelsesland :	}	
4. Leveringsstadium og leveringssted :	FOB	
5. Modtagerens repræsentant (2) :	Embassy of India (Attention Mr. Chawla, Counsellor), Chaussée de Vleurgat 217, B-1050 Bruxelles (tél. 02/640 91 40 ; télex : 22510 INDEMB B)	
6. Samlet mængde :	600 t	200 t
7. Oprindelse af smørret :	Fællesskabets marked	
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under :	—	
9. Særlige kendetegn :	(2)	
10. Emballage :	25 kg	
11. Yderligere påskrifter på emballagen :	•BOMBAY /	•CALCUTTA /
	SUPPLIED TO THE INDIAN DAIRY CORPORATION UNDER THE FOOD-AID PROGRAMME OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY.	
12. Afskibningsperiode :	før den 15. marts 1985	
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud :	den 14. januar 1985	
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83		
a) afskibningsperiode :	før den 31. marts 1985	
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud :	den 21. januar 1985	
15. Bemærkninger	—	

(1) Dette bilag fungerer sammen med bekendtgørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 208 af 4. august 1983, s. 9, som licitationsbekendtgørelse.

(2) Det usaltede smør skal være fremstillet, efter den 1. januar 1985, af pasteuriseret, usyrnet fløde og må ikke indeholde farvestof eller neutraliseringsmiddel. Smørret må ikke have luft og skal have en ensartet konsistens.

Smørret skal opfylde følgende tekniske specifikationer :

- fedtindhold : minimum 82 % ;
- vandindhold : maksimum 16 % ;
- indhold af ikke-fedtholdigt tørstof : maksimum 1,5 % ;
- pH : mellem 6 og 6,7.

Emballagen skal opfylde bestemmelserne i artikel 5, stk. 2 og 3, i forordning (EØF) nr. 685/69. Smørret skal transporteres ved en temperatur på mellem -18°C og -10°C (mellem 0°F og 14°F).

Gærsvampe og mugsvampe : under 20 pr. gram.

(3) Tilslagsmodtageren tager kontakt med modtageren snarest muligt for at fastlægge, hvilke forsendelsesdokumenter der er nødvendige.